



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2008

4 APRIL 2008

EDITIE NO. 7

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDING.....	1
BEKENDMAKING .....	1
MEDEDELING .....	1
LIQUIDATIES .....	1-2
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS .....	3-5
OPENBARE AANBESTEDING .....	5-6
STATUTEN VAN DE COÖPERATIEVE VERENIGING UNIDEN COOPERATIVA (UNICO) .....	6-15
AANBIEDING STATUTEN .....	15
LANDSBESLUIT VAN 13 MAART 2008 NO. 1 .....	16
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBHOEF- TEN .....	17-20

- Abonnementsprijs ingaande 3 juni  
2004, inclusief portokosten, per jaar  
bij vooruithetaling Afls. 85,-.

- Losse nummers Afls. 6,-.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 30 januari 2008 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echt-  
scheiding uitgesproken tussen:

GODFRIED ELSIO JANSEN, wonende in  
Aruba, en  
OMAIRA DE JESÚS HENAO GARCÍA,  
wonende in Colombia.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

## BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 19, eerste lid, van de  
Landsverordening toezicht verzekeringsbe-  
drijf (AB 2000 no. 82) (Ltv) maakt de Centra-  
le Bank van Aruba hierbij bekend dat zij op  
27 maart 2008 een vergunning ex artikel 5,  
tweede lid, van de Ltv heeft verleend aan  
New Treston Insurance Company N.V. tot  
uitoefening van het schadeverzekeringsbedrijf  
voor alle in artikel 3, eerste lid, van de Ltv  
genoemde schade groepen.

Oranjestad, 31 maart 2008

## MEDEDELING

Naar aanleiding van het verlies van de uitge-  
geven 20 certificaten elk bevattende 1 toon-  
deraandeel van nominaal Awg 500 (zegge:  
vijfhonderd Aruba florin) is de directie van  
Turinada N.V. op 7 maart 2008 verzocht om  
de uitreiking van duplikaten. De originele  
uitgegeven 20 certificaten elk bevattende 1  
toonderaandeel nummers 001 tot en met 020  
zijn met ingang van 7 maart 2008 waardeloos  
verklaard.

De wettelijk vertegenwoordiger en directie  
van Turinda N.V.  
Rails N.V.  
Kamerlingh Onnesstraat 54-B

## LIQUIDATIE

STICHTING KIDDIE'S CRECHE &  
SPEELSCHOOL  
(in liquidatie)

Middels een bestuursbesluit is besloten tot  
ontbinding van de stichting per 1 november  
2007

Het bestuur

**LIQUIDATIE**  
**BACH DVORAK**  
**INTERNATIONAL A.V.V.**  
(in liquidatie)

In een op 31 maart 2008 gehouden algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling en de rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
ATC Trustees (Aruba) N.V.  
Noord, Westpunt 7C  
Aruba

**LIQUIDATIE**  
**SKYLIGHT CORPORATION A.V.V.**  
(in liquidatie)

In een op 18 maart 2008 gehouden algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum.

De rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
ATC Trustees (Aruba) N.V.  
Noord, Westpunt 7C  
Aruba

**LIQUIDATIE**  
**CAPTAIN CHIMER TRADING CO. A.V.V.**  
(in liquidatie)

In een op 6 oktober 2007 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum.

De rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koop-

handel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Whitehill Trust & Advisory Services N.V.  
Seroe Blanco 60-E  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**TRIPLE M N.V.**  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
CMS Foundation  
J.G. Emanstraat 122  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**RICMAR N.V.**  
(in liquidatie)

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 7 augustus 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
CMS Foundation  
J.G. Emanstraat 122  
Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 25 maart 2008 van de deurwaarder Sigrid J.B. Torres, waarvan afschriften zijn gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die de originelen voor GEZIEN heeft getekend, zijn MILADYS GUZMAN, EDWIN BENEDICTO TROMP, MARIANNE CLARA MULLER, IRIDENSIA FILOMENA ORMAN, BISMARCK SAMUEL AMPIAW, FELIS FERNANDEZ BELEN, JESUS ROSENDO BENJAMIN ORMAN, allen zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

OPGEROEPEN om op woensdag 20 augustus 2008 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Wayaca no. 33-E, te verschijnen teneinde op het door FATIMA ALBERTINA ORMAN, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres  
John G. Emanstraat no. 72  
[www.deurwaarder-torres.com](http://www.deurwaarder-torres.com)

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 31 maart 2008 van de deurwaarder Sigrid J.B. Torres, waarvan afschriften zijn gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die de originelen voor GEZIEN heeft getekend, zijn JOANI MERCEDES CONCEPCION RODRIGUEZ, GREGORY ANGERINA TROMP, JOHALISHA DOLFILEINI TROMP en DOMINGA MATOS ENCARNACION, allen zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

OPGEROEPEN om op woensdag 20 augustus 2008 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Wayaca no. 33-E, te verschijnen teneinde op het door FATIMA ALBERTINA ORMAN, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres  
John G. Emanstraat no. 72  
[www.deurwaarder-torres.com](http://www.deurwaarder-torres.com)

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 31 maart 2008 van de deurwaarder Sigrid J.B. Torres, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is aan: DOLCEY ENRIQUE ROSALES ROSALES, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

**BETEKEND:**  
de grosse van een beschikking van woensdag 26 maart 2008, waarbij ten verzoeken van HELENA LOPEZ, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 17 november 2000 in Colombia met el-kander gehuwd.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres  
John G. Emanstraat no. 72  
[www.deurwaarder-torres.com](http://www.deurwaarder-torres.com)

**AANKONDIGING OP GROND VAN  
ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-  
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-  
VORDERING VAN ARUBA  
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 28 maart 2008 van de deurwaarder Sigrid J.B. Torres, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de vennootschap naar vreemd recht INTERMAR SHIPPING LTD., gevestigd en kantoorhoudende in Colombia,

AAN: de vennootschap naar vreemd recht POLYNESIA LTD., gevestigd en kantoorhoudende te St. Georges, Grenada, doch zonder bekend adres,

**BETEKEND:**

de grosse van een vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 12 maart 2008, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres

John G. Emanstraat no. 72  
www.deurwaarder-torres.com

**AANKONDIGING OP GROND VAN  
ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-  
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-  
VORDERING VAN ARUBA  
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 28 maart 2008 van de deurwaarder Sigrid J.B. Torres, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de vennootschap naar vreemd recht PILOTOS OTM LTD., gevestigd en kantoorhoudende in Colombia,

AAN: de vennootschap naar vreemd recht POLYNESIA LTD., gevestigd en kantoorhoudende te St. Georges, Grenada, doch zonder bekend adres,

**BETEKEND:**

de grosse van een vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 12 maart 2008, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres

John G. Emanstraat no. 72  
www.deurwaarder-torres.com

**AANKONDIGING OP GROND VAN  
ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-  
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-  
VORDERING VAN ARUBA  
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 31 maart 2008 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: GREGORY NICHOLAS BROWN, laatst bekend adres Savaneta no. 4 Appt. No. 3 in Aruba, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

**BETEKEND:**

de grosse van de beschikking van 7 november 2007, ten verzoeken van INDRA DASHIELL CASTILLEJO, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 18 juli 2006 in Jamaica met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN  
ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WET-  
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-  
VORDERING VAN ARUBA  
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 27 maart 2008 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

OLY ENRIQUE ECHETO-FUENMAYOR, laatst bekend adres Balashi no. 31-B in Aruba, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

**BETEKEND:**

een grosse van de beschikking van 12 december 2007, waarbij ten verzoeken van LUDWINA MARIA WILLEMS, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 7 november 2001 in Venezuela met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN  
ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WET-  
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-  
VORDERING VAN ARUBA  
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 26 maart 2008 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

WILBERT JOSE MARTINEZ CORONADO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

**BETEKEND:**

een grosse van de beschikking van 13 december 2007, ten verzoeken van NEYSA NERISSA KOCK, wonende in Aruba; verklaart gegrond de ontkenning van het vaderschap van Wilbert Jose MARTINEZ CORONADO, van het kind Giannylaine MARTINEZ CORONADO, geboren op 24 maart 2007 in Aruba uit Neysa Nerissa Kock.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**OPENBARE AANBESTEDING**

Het land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, middels Fondo Desaroyo Aruba (FDA) te financieren project:

Het project:

“Kwaliteitsverbetering diverse stranden - Fase 1”

Volgens bestekken:

Onderdeel 1: D.O.W. nr. 17 dj. 2006 “Kwaliteitsverbetering van het strand te Arashi - Fase 1”

Onderdeel 2: D.O.W. nr. 18 dj. 2006 “Kwaliteitsverbetering van het strand te Mangel Halto - Fase 1

Onderdeel 3: D.O.W. nr. 19 dj. 2006 “Kwaliteitsverbetering van het strand te Baby Beach - Fase 1”

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit:

- A: Het slopen/verwijderen van de in het bestek omschreven en op tekeningen aangegeven bestaande objecten o.a. hutjes, palapas, bestaande groen, parkeerplaatsten etc.;
- B: Het aanbrengen van de in het bestek omschreven op tekening aangegeven o.a. nieuwe palapas, groen, boulders, irrigatiesystemen, witzand en scheidings- en benamingsmuren;
- C: Algemene schoonmaak van de terreinen en onderhoud van de natuurlijke vegetatie;
- D: Uitvoeren van een aantal specifieke werkzaamheden per beach e.e.a. omschreven in de bestekken o.a. aanbrengen van een parkeerplaats, pier en brug, afsluiten van diverse bestaande zandwegen met boulders, uitgraven van een kanaal t.b.v. de mangroven etc.

Uitvoeringstermijn: minimaal 100 tot maximaal 120 werkbare dagen per strand na datum

van aanvang.

Het bestek is vanaf 19 maart 2008 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 500,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 19 maart 2008 bij de DOW bij het secretariaat.

Inlichtingen worden verstrekt op 26 maart 2008 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 28 maart 2008 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 25 april 2008 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de DOW.

De UAR-1986 Ned., UAV 1989 en UAVTI-1992 zijn op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de DOW. De gestanddoeningstermijn is 30 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba (niet ouder dan 6 maanden);
2. bereidheidsverklaring tot het afgeven van een bankgarantie van een lokale bank;
3. andere vereisten zoals vastgelegd in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

## **STATUTEN VAN DE COÖPERATIEVE VERENIGING UNI DEN COOPERATIVA (UNICO)**

### Artikel 1

De vereniging draagt de naam: "COÖPERATIEVE VERENIGING UNI DEN COOPERATIVA", afgekort "UNICO" in deze statuten verder te noemen "de vereniging".

### Artikel 2

De vereniging is aangegaan voor dertig jaar, behoudens haar verlenging telkenmale na verloop van die tijd en geacht op een mei tweeduizend zeven te zijn opgericht.

### Artikel 3

De vereniging is gevestigd op Aruba.

## **DOEL EN BEGINSELEN DOEL**

### Artikel 4

De vereniging heeft ten doel:

1. het bevorderen van de integrale ontplooiing van haar leden, familie en het volk van Aruba in het algemeen.
2. Het behartigen en bevorderen van de economische belangen van haar leden, familie en van het volk van Aruba in het algemeen.
3. Het transformeren van de maatschappij tot een samenleving waar sociale rechtvaardigheid en gelijkheid heersen en waarin de mens centraal staat.

## BEGINSELEN

## Artikel 5

De beginselen van de vereniging worden vastgelegd in een beginselverklaring, die alleen door de algemene ledenvergadering kan worden vastgesteld of gewijzigd in een daartoe speciaal opgeroepen algemene ledenvergadering. De beginselverklaring dient in het eerste kalenderjaar te worden vastgesteld.

## MIDDELEN

## Artikel 6

De vereniging tracht haar doel te bereiken door:

- a. De oprichting, instandhouding en ontwikkelen van een geïntegreerde veelvormige coöperatieve organisatie;
- b. het produceren en verschaffen van goederen en het verlenen van diensten, waaronder begrepen doch niet beperkt het optreden als credietcoöperatie, het laatste onder in achtneming van het bepaalde in de Landsverordening Toezicht Kredietwezen;
- c. het vestigen van winkels, filialen, kantoren, opslagplaatsen, werkplaatsen, fabrieken en dergelijke;
- d. het bewustmaken van de leden, familie en de bevolking middels permanente educatie, formatie en informatie;
- e. het propageren van coöperativisme in de ruimste zin des woords;
- f. het voorbereiden, oprichten en steunen van coöperatieve organisaties en het stimuleren van medewerking onder de leden, familie en de bevolking.
- g. samenwerken met sociale instanties in het bijzonder met andere cooperaties, de vakbonden en andere werknemersorganisaties;

- h. vertegenwoordigen van de leden in nationale of internationale organisaties, wanneer de belangen van de leden dat vereisen;
- i. het oprichten en deelnemen in fondsen om coöperaties te financieren en te stimuleren;
- j. het promoveren van zelfbestuur, zelfbeheer en zelfadministratie; en
- k. alle andere middelen, die nodig mochten blijken te zijn.

## ORGANEN

## Artikel 7

De vereniging kent de volgende organen:

- a. de Algemene Ledenvergadering: het orgaan bestaande uit de bestuursleden van de sectie-groepen;
- b. de raad van toezicht is samengesteld uit minimaal drie personen, gekozen uit de leden en door de Algemene Ledenvergadering voor een periode van een jaar;
- c. het bestuur: de door de Algemene Ledenvergadering gekozen meerderjarige bestuurders;
- d. ledenvergadering sectie-groep: de ledenvergadering bestaande uit de leden van een sectie-groep;
- f. sectie-groepbestuur: het bestuur van een sectie-groep, gekozen uit en door de leden van een sectie-groep;
- g. sectie-groep:
  1. De leden van de vereniging worden onderverdeeld in sectiegroepen van minstens vijftien (15) leden. De vereniging onderscheidt drie soorten sectie groepen:
    - a. algemeen sectie-groep; zonder onderscheid van woon gebied; bij toetreding wordt elk lid in zulk een sectie-groep ingedeeld;

- b. sektie-groep volgens woon-gebieden, districten, wijken en straten.
  - c. sektie-groep volgens specifieke belangen.
2. Bij het overschrijden van zestig (60) leden per sektie-groep, worden de laatste vijftien (15) leden van de groep door het bestuur in een nieuwe gelijksoortige sektie groep ingedeeld.
  3. Wanneer een aantal leden van vijftien of meer een sektie-groep naar woongebied of volgens specifieke belangen willen vormen, dienen ze een schriftelijk verzoek hiertoe aan het bestuur van de vereniging, die binnen zes weken een beslissing in deze neemt.
  4. Een lid kan alleen aan één sektie-groep deelnemen.
  5. Wanneer er redenen ertoe bestaan, kan een lid het bestuur verzoeken om ingedeeld te worden bij een andere sektie-groep per één januari of één juli van enig jaar.

#### Artikel 8

1. Gewone leden zijn zij, die door het bestuur tot het lidmaatschap zijn toegelaten, een entreegeld hebben voldaan, waarvan de hoogte door de algemene ledenvergadering wordt vastgesteld en tenminste met één aandeel in het kapitaal deelnemen.
2. Buitengewone leden zijn rechtspersoonlijkheid bezittende organisaties die een sociaal doel nastreven en die voldoen aan het in lid 1 vermelde.
3. Employé-leden zijn zij die in dienst zijn van de vereniging met een volle dagtaak en die voldoen aan het in lid 1 vermelde.

4. Relatie-leden zijn de echtgeno(o)t(e) of kinderen van een gewone lid en zijn niet aansprakelijk voor handelingen van de vereniging.
5. Adspirant-leden zijn zij die toegelaten zijn tot het lidmaatschap, maar nog niet hebben voldaan aan de volstorting van tenminste één aandeel.
6. Jeugdige leden zijn zij die de achttienjarige leeftijd nog niet hebben bereikt, met toestemming van hun wettelijke vertegenwoordiger hebben ingeschreven, en toegelaten zijn door het bestuur tot het lidmaatschap. Ze zijn niet aansprakelijk voor handelingen van de vereniging.
7. Ereleden zijn zij, die bij wijze van onderscheiding door de algemene ledenvergadering worden benoemd.

#### Artikel 9

1. Het lidmaatschap eindigt:
  - a. door schriftelijk opzegging door het lid aan het bestuur;
  - b. door opzegging namens de vereniging;
  - c. door royement namens de vereniging;
  - d. door overlijden, faillissement, onder curatele stelling van het lid en indien het lid een rechtspersoon is door verlies van haar rechtspersoonlijkheid;
2. Schriftelijke opzegging door het lid kan uitsluitend geschieden met inachtneming van een termijn van twee maanden en uitsluitend tegen het einde van het lopende boekjaar.
3. Het bestuur kan besluiten het lidmaatschap van een lid namens de vereniging op te zeggen met inachtneming van een termijn van twee maanden en uitsluitend tegen het einde van het lopende boekjaar:



- a. op grond van handelingen in strijd met het belang van de vereniging;
  - b. indien redelijkerwijze van de vereniging niet gevegd kan worden het lidmaatschap te laten voortduren;
  - c. wanneer het lid niet meer voldoet aan de vereisten gesteld voor het lidmaatschap.
4. Het bestuur kan een lid uit het lidmaatschap royeren, wanneer het lid handelt in strijd met de statuten of reglementen of een besluit van de algemene ledenvergadering, het bestuur of de Raad van Toezicht, danwel de vereniging op onredelijke wijze benadeelt.
  5. In gevallen waarin het lid in aanmerking komt voor opzegging van het lidmaatschap namens de vereniging of royement uit het lidmaatschap, kan het bestuur in de plaats daarvan besluiten het lid te schorsen voor een termijn van maximaal één jaar.
  6. Voordat een besluit tot opzegging, royement of schorsing kan worden genomen, moet het lid in de gelegenheid worden gesteld zich te verantwoorden.
  7. In afwachting van het te nemen besluit kan het lid voorlopig worden geschorst. Zodanige schorsing vervalt wanneer zij niet binnen drie maanden door een definitieve maatregel wordt gevolgd.
  8. Tegen een besluit tot schorsing, als bedoeld in lid 5 van dit artikel, kan het lid in beroep gaan bij de Raad van Toezicht binnen veertien dagen na ontvangst van een schriftelijke kennisgeving van het besluit.
  9. Tegen een besluit tot opzegging of royement kan het lid in beroep gaan bij de algemene ledenvergadering binnen een maand na ontvangst van een schriftelijke kennisgeving van het besluit.

10. Hangende het beroep wordt het lid geacht te zijn geschorst.
11. Een geschorst lid kan gedurende de termijn der schorsing de uit het lidmaatschap voortvloeiende rechten niet uitoefenen.

#### Artikel 10

De leden zijn verplicht de beginselverklaring na te leven.

#### Artikel 11

Ieder gewoon lid, buitengewoon lid en employee lid heeft één stem in de ledenvergadering van de sektie-groep waartoe hij behoort.

### AANSPRAKELIJKHEID

#### Artikel 12

De aansprakelijkheid der leden is beperkt tot een bedrag van ten hoogste VIJF EN TWINTIG FLORIN Arubaanse Courant (Afl. 25,--) per aandeel.

### KAPITAAL

#### Artikel 13

Het kapitaal der vereniging bestaat uit een onbepaald aantal aandelen, ieder groot EENHONDERD FLORIN ARUBAANSE COURANT (Afl. 100,--). Ieder lid is verplicht voor tenminste een aandeel in het kapitaal der vereniging deel te nemen. Het maximale aantal aandelen per lid wordt bepaald in het Huishoudelijk Reglement.

#### Artikel 14

Storting voor deelneming in het kapitaal der vereniging moet geschieden in contanten en op de wijze vastgesteld in het Huishoudelijke Reglement.

## Artikel 15

Bij beëindiging van het lidmaatschap wordt restitutie verleend van het bedrag der deelneming in het kapitaal. Voorzover het belang van de vereniging zulks wenselijk maakt, is het bestuur bevoegd de restitutie uiterlijk voor de duur van één jaar op te schorten.

## Artikel 16

Restitutie op de (kapitaal) deelneming van een lid, anders dan in het geval genoemd in artikel 15, waarbij het lidmaatschap blijft behouden, is slechts mogelijk onder de volgende voorwaarden:

- a. belanghebbende moet aan het bestuur aannemelijk maken, dat hij het bedrag voor dringende doeleinden behoeft.
- b. Na de restitutie moet zijn deelneming voor tenminste een aandeel in stand blijven.

Bij beëindiging van een bepaalde deelneming wordt steeds het nominale bedrag gerestitueerd.

## Artikel 17

De vereniging zal een retentierecht hebben op de aandelen en deposito's van een lid voor alles wat deze de vereniging verschuldigd is of ten behoeve van de vereniging heeft gegarandeerd.

## DEPOSITO'S

## Artikel 18

Storting op deposito-rekeningen zullen geschieden in bedragen van niet minder dan TIEN FLORIN Arubaans Courant (Afl. 10,-). Storting op deposito, terugbetaling op leningen en betaling van interest of van boeten zullen blijken uit de desbetreffende rekening afschriften. Deposito's tellen niet mede voor berekening van het dividend.

## Artikel 19

Overzicht van de rekening van ieder lid wordt aan hem toegestuurd zoals bepaald in het Huishoudelijk Reglement.

## Artikel 20

Het bestuur kan een termijn stellen voor terugneming op deposito's.

## Artikel 21

De inkomsten van de vereniging bestaan uit entreegelden, contributies der leden, rente van belegde gelden, donaties en andere baten. Entreegeld en contributie geschieden volgens door het Huishoudelijk Reglement vastgestelde regels.

## VERDERE RECHTEN EN PLICHTEN

## Artikel 22

Het lidmaatschap geeft recht op dividend in verhouding tot de hoegrootheid van het bedrag der (kapitaal) deelneming, waarbij slechts volgestorte aandelen in aanmerking komen, indien en voorzover een dividend door de Algemene Ledenvergadering is vastgesteld.

## ALGEMENE LEDENVERGADERING

## Artikel 23

De algemene ledenvergadering is het hoogste orgaan in de vereniging.

Zij bestaat uit de bestuursleden van de seltiegroepen. De besluiten van de algemene ledenvergadering, met inachtneming van deze Statuten en het Huishoudelijk Reglement, zijn bindend voor de leden en de organen der vereniging.

## Artikel 24

De algemene ledenvergadering wordt bijeengeroepen door het bestuur bij advertentie in een of meer plaatselijke dagbladen en schriftelijke rondschriften aan de leden van de algemene ledenvergadering, tenminste tien dagen voor de vergadering, zulks onder vermelding van de agenda.

## Artikel 25

Uiterlijk in de maand maart wordt jaarlijks een algemene vergadering gehouden waarin onder meer worden behandeld:

- a. Verslag van de secretaris.
- b. Verslag van de penningmeester.
- c. De balans en de winst- en verliesrekening wordt vastgesteld.
- d. De winstverdeling wordt bepaald.
- e. Verslag van de Raad van Toezicht.
- f. Verslagen van de werkcommissies.
- g. Verkiezing van de Raad van Toezicht.
- h. Benoeming van de werkcommissies.
- i. Uitslag verkiezing nieuw bestuur.

De verkiezing van het bestuur wordt op de laatste dag van de Algemene Vergadering gehouden, op de wijze omschreven in het Huishoudelijk Reglement.

## Artikel 26

Uiterlijk in de maand oktober wordt een Algemene Ledenvergadering gehouden, waarin wordt vastgesteld:

- a. Werkplan voor het volgend jaar en/of komende jaren.
- b. Begroting voor het volgend jaar en/of komende jaren.

## Artikel 27

Alle besluiten worden genomen met volstrekte meerderheid der geldig uitgebrachte stemmen. Stemmen bij gemachtigde is verboden.

BUITENGEWONE  
LEDENVERGADERING

## Artikel 28

1. Buitengewone Ledenvergadering worden gehouden, indien het bestuur, de Raad van Toezicht, of tenminste drie sectie-groepen zulks wenselijk acht.
2. Op schriftelijk verzoek van tenminste een/vijfde (1/5) van de leden is het bestuur tot bijeenroeping van een algemene ledenvergadering verplicht, uiterlijk te houden veertien dagen na de bijeenroeping.

## Artikel 29

1. Rechtsgeldige besluiten kunnen alleen worden genomen in een Algemene Ledenvergadering bij aanwezigheid van meer dan de helft van het aantal bestuursleden van de sectie-groepen.
2. Bij afwezigheid van een quorum wordt de vergadering uitgesteld en binnen twee weken een nieuwe vergadering bijeengeroepen.
3. De in het vorige lid bedoelde Algemene Ledenvergadering kan rechtsgeldige besluiten nemen.

## Artikel 30

De Algemene Ledenvergadering wordt geopend door het bestuur en de verdere leiding wordt overgedragen aan de commissie voor de vergadering, die door de Algemene Ledenvergadering wordt benoemd.

## BESTUUR

## Artikel 31

1. Het bestuur bestaat uit een Voorzitter, een ondervoorzitter, een eerste en tweede secretaris, een eerste en tweede penningmeester, en tenminste één(1)

commissaris. Zij worden gekozen voor de periode van twee jaar. Na het eerste jaar treden vier (4) leden af, alle aftredende leden zijn herkiesbaar. Het bestuur bestaat uit een oneven aantal van tenminste zeven (7) leden.

2. Elk bestuurslid kan te allen tijde door de Algemene Ledenvergadering worden ontslagen.

#### Artikel 32

Bij tussentijdse vacature vult het bestuur zichzelf aan op de wijze als bij het Huishoudelijk Reglement bepaald, met dien verstande, dat het aldus in het bestuur opgenomen lid op de eerst volgend jaarlijkse Algemene Ledenvergadering aftreedt.

#### Artikel 33

1. Het dagelijks bestuur bestaat uit de voorzitter, de penningmeester en de secretaris.
2. In spoedeisende gevallen, is het dagelijks bestuur bevoegd handelingen te verrichten, die eigenlijk behoren of redelijkerwijs geacht moeten worden te behoren tot de bevoegdheid van het verenigingsbestuur, mits hiervan op de eerstvolgende vergadering van het bestuur mededeling wordt gedaan.

#### Artikel 34

De voorzitter en de secretaris vertegenwoordigen de vereniging in en buiten rechten per geval volgens beslissingen genomen door het bestuur.

#### Artikel 35

Het bestuur vergadert tenminste éénmaal per maand volgens de regels bepaald in het Huishoudelijk Reglement.

#### Artikel 36

Het bestuur is slechts bevoegd rechtsgeldige besluiten te nemen, indien tenminste de helft van het aantal bestuursleden aanwezig is.

### RAAD VAN TOEZICHT

#### Artikel 37

De Raad van Toezicht is belast met het toezicht op het beleid van het bestuur. Hij is verantwoording verschuldigd aan de Algemene Ledenvergadering.

#### Artikel 38

De Raad van Toezicht is samengesteld uit minimaal drie personen, gekozen uit de leden, door de algemene ledenvergadering voor een periode van een jaar.

#### Artikel 39

- a. De werkwijze en taakomschrijving van de Raad van Toezicht wordt door het Huishoudelijk Reglement geregeld.
- b. De goedkeuring van de Raad van Toezicht van het financieel beleid over enig boekjaar dechargeert het bestuur betreffende dat boekjaar.
- c. De leden van de Raad van Toezicht zijn niet terstond herkiesbaar.

### SEKTIE-GROEPEN

#### Artikel 40

1. Ieder jaar wordt uiterlijk in februari een ledenvergadering van de sektiegroepen bijeengeroepen waarin onder anderen:
  - a. de sektie-groep bestuur verslag uitbrengt over het laatst verlopen jaar;
  - b. de door leden ingediende punten worden behandeld;

- c. een werkplan wordt vastgesteld;
  - d. een nieuw sektie-groepbestuur wordt gekozen, bestaande uit drie tot negen personen; voor elk vijftal leden van de groep één bestuurslid.
2. Alle leden hebben het recht de ledenvergadering, opgeroepen door het bestuur van de sektie-groep waartoe hij behoort bij te wonen.
  3. De ledenvergadering van de sektie-groep is slechts bevoegd rechtsgeldige besluiten te nemen, overeenkomstig artikel 29 van deze statuten.
  4. De oproeping tot een ledenvergadering van een sektie-groep geschiedt door middel van een rondschrijven aan de leden van de sektie-groep met inachtneming van een oproepingstermijn van tenminste tien dagen. Met goedkeuring van het bestuur van de vereniging kan hiervan worden afgeweken.
  5. Buitengewone ledenvergadering van een sektie-groep worden bijeengeroepen, wanneer de sektie-groepbestuur dit nodig acht. Wanneer vijf of meer leden een met redenen omkleed verzoek indienen bij het bestuur tot het houden van een ledenvergadering van de sektie-groep, dient het sektie-groepbestuur dit binnen zeven dagen uit te voeren. Indien het sektie-groepbestuur nalaat dit te doen hebben de verzoekers het recht een ledenvergadering voor het sektie-groep bijeen te roepen en dit te leiden.

#### Artikel 41

Nadat regels betreffende samenstelling, taakomschrijving en werkwijze van de sektie-groepen worden geregeld in het Huishoudelijk Reglement.

## BEDRIJVEN EN DIENSTEN

### Artikel 42

Het bestuur, beheer, administratie en controle van de uitgeoefende activiteiten, worden geregeld volgens bij Huishoudelijk Reglement vast te stellen regels.

Bij ieder bedrijf, dienst enzovoorts, bestaat er een commissie van Toezicht, benoemd door de Algemene Ledenvergadering, die regelmatig rapporteert aan de Raad van Toezicht .

## BALANS, FONDSEN EN EINDREKENING

### Artikel 43

Het boekjaar van de vereniging eindigt op de laatste dag van ieder kalenderjaar. De eindbalans, vergezeld van alle daarop betrekkinghebbende documenten en bescheiden, wordt ter beschikking gesteld van de Raad van Toezicht dertig dagen voor de datum vastgesteld voor de jaarlijkse Algemene Ledenvergadering.

### Artikel 44

De overschotten vermeld in de balans van de vereniging worden met goedkeuring van de Algemene Ledenvergadering als volgt verdeeld:

1. Een gedeelte te bestemmen voor dividenduitkering ponsd pondsgewijze welke verdeeld zal worden over alle volgestorte aandelen, naar verhouding van de aantallen volgestorte aandelen. Alle uitkeringen worden naar beneden afgerond op hele florins. Hetgeen zodoende onverdeeld blijft wordt op de rekening bestemd voor educatie geplaatst.
2. Een gedeelte te bestemmen als een bonusuitkering aan de leden in verhouding tot het bedrag dat zij hebben betaald aan aankoop, diensten of interest gedurende het desbetreffende boek-

jaar. De uitkering wordt naar beneden afgerond, en het onverdeelde bedrag wordt op de rekening voor educatie geplaatst.

3. Een gedeelte van TIEN PROCENT (10%) te bestemmen voor educatieve doeleinden.
4. Een gedeelte van tenminste TIEN PROCENT (10%) van de overschotten te bestemmen voor het Algemene Reservefonds. De uitkeringen voortvloeiende uit lid 1 worden bij de aandelen van het lid geteld. Het in enig boekjaar geleden verlies wordt uit het Algemene Reservefonds gedekt. Voor zover dit fonds daartoe niet toereikend mocht zijn, wordt het Algemene Reservefonds het volgend jaar voor het restant belast.

## REGISTER

### Artikel 45

In het kantoor der vereniging wordt, een door de rechter in eerste aanleg van Aruba, vooraf gekantekend en gewaarmerkt, ongezegeld register door het bestuur gehouden, behelzende:

- a. de statuten der vereniging;
- b. een voldoende aanwijzing van de namen en adressen der leden, met aantekeningen van hun kapitaalsdeelneming en verandering daarin;
- c. een voldoende aanwijzing van de namen en adressen der leden van de Raad van Toezicht en het bestuur;
- d. het tijdstip van toetreding der leden en van de beëindiging van het lidmaatschap.

Dit Register wordt dagelijks bijgehouden. Ieder heeft gedurende de tijd, dat het kantoor geopend is, recht op kosteloze inzage van het register en kan daarvan voor zijn rekening afschrift of uittreksel bekomen.

### Artikel 46

Behalve van de oprichters wordt de toetreding tot de vereniging en de opzegging van het lidmaatschap ten aanzien van leden alleen bewezen door het bestuur gedagtekende ondertekening van de vermelding in het register, hetwelk bij opzegging ook door het uittredende lid moet worden getekend, alvorens het op gelijke wijze in het register is ingeschreven. Deze inschrijving behoeft niet door het desbetreffende lid te worden ondertekend.

## ONTBINDING WIJZIGING VAN STATUTEN EN HUISHOUDELIJK REGLEMENT

### Artikel 47

1. Deze statuten kunnen slechts worden gewijzigd bij notariële akte door het bestuur te verlijden. Het bestuur moet daartoe gemachtigd zijn bij besluit van de Algemene Ledenvergadering, genomen met twee/derde (2/3) meerderheid van de geldig uitgebrachte stemmen.
2. De vereniging wordt ontbonden:
  - a. door het verstrijken van de tijd, waarvoor ze is aangegaan behoudens haar verlenging telkenmale na verloop van tijd;
  - b. krachtens een besluit van de algemene vergadering, genomen op de wijze als voor statutenwijziging;
  - c. krachtens rechterlijke uitspraak;
  - d. door faillissement.

### Artikel 48

Het Huishoudelijk Reglement, ter uitvoering en aanvulling van de bepalingen dezer statuten, wordt vastgesteld en gewijzigd op een daartoe opgeroepen Buitengewone Ledenvergadering bij besluit genomen bij volstreckte

meerderheid der geldig uitgebrachte stemmen.

#### Artikel 49

In alle gevallen, waarin deze statuten en het Huishoudelijk Reglement niet voorzien, beslist het bestuur.

Tenslotte verklaarden de comparanten:

1. dat het eerste boekjaar van de vereniging loopt van het begin van de vereniging tot en met een en dertig december tweeduizend en acht;
2. dat in afwijking van het vorenstaande tot eerste leden van het bestuur benoemd worden:
  - a. de heer Eustorgio Yarzagaray, comparant sub 1 voornoemd, tot “voorzitter”;
  - b. mevrouw Esther Miriam Geerman, assurantie-bemiddelaar, geboren in Aruba op zes augustus negentienhonderd vijf en vijftig (06-08-1955), wonende in Aruba, Tanki Leendert 251, tot “secretaris”; en
  - c. mevrouw Roselynn Siudy Angela, ambtenaar, geboren in Aruba op zeven en twintig augustus negentienhonderd vijf en zeventig, wonende in Aruba, Savaneta 256-D, tot “penningmeester”;
3. dat de leden van de Raad van Toezicht benoemd zullen worden in de eerstvolgende algemene ledenvergadering.

#### AANBIEDING STATUTEN

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

#### Oprichtingen

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht:

**BRUGO MANAGEMENT & CONSULTING N.V.**, gevestigd in Aruba, bij akte van 27 maart 2008; verklaring van geen bezwaar van 19 maart 2008, nr. 10318/N.V.

**24 HOURS MANAGEMENT MANPOWER SOLUTIONS II N.V.**, gevestigd in Aruba, bij akte van 19 maart 2008; verklaring van geen bezwaar van 19 maart 2008, nr. 10316/N.V.

De notaris,  
mr H.M. Rodriguez-Taekema

**LANDSBESLUIT**  
VAN 13 MAART 2008 NO. 1  
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Financiën en Economische Zaken;

In overweging genomen hebbende:

- dat de rekening van het Algemeen Fonds Ziektekosten over het jaar 2007 een zodanig tekort vertoont dat aanzuivering ervan door het Land noodzakelijk wordt geacht;
- dat het Land met het oog daarop een geldlening aan zal moeten gaan.

Gelet op:

artikel 38s, eerste lid, van de Landsverordening algemene ziektekostenverzekering (AB 1992 no. 18);

Gehoord:

de Raad van Advies;

**HEEFT BESLOTEN:**

Te bepalen dat:

- I. de minister van Financiën en Economische Zaken gemachtigd is een lening aan te gaan in Arubaans courant tot een maximum van Afl. 30,3 miljoen (zegge dertig miljoen, driehonderdduizend florin), met een looptijd niet langer dan 10 jaren durende en een jaarlijks rentepercentage van ten hoogste 7,25 (zegge zeven vijftwintig honderdste);
- II. dit landsbesluit in de Landscourant van Aruba zal worden opgenomen.

Oranjestad, 13 maart 2008

F.J. Refunjol

De minister van Financiën en Economische Zaken,  
N.J.J. Swaen



**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 20 MAART 2008**  
**DE MINISTER VAN FINANCIËN EN ECONOMISCHE ZAKEN**

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:





## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 1 maart 2008 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 1 maart 2008 .

N.J.J. Swaen